



**STRUTTURA:** Realizzata in legno abbinato a particelle di legno grezzo biodegradabile e pannelli di fibra di legno duro.

**IMBOTTITURA:** Cuscini di seduta e braccioli sono realizzati in poliuretano espanso a densità differenziate. Le parti sopraelencate sono ricoperte da una termofalda di dacron autoestinguente. Gli schienali sono realizzati in fiocco di poliestere. Cuscini di seduta: densità 30 kg/mc. falda di dacron da 200 gr/mq. Braccioli: densità 30 kg/mc. Termofalda da 200 gr/mq. Schienali: in fiocco di fibra poliestere siliconata Imbottiture di completamento: densità 21 kg/mc

**RIVESTIMENTO:** Pelle, tessuto o microfibra non sfoderabile. Per le caratteristiche del rivestimento e della manutenzione vedere relative schede tecniche.

**PIEDI:** In metallo verniciato con colori a base di polveri epossidiche. Tinte previste: testa di moro, grigio ombra, nero opaco, ottone spazzolato. H alla base del divano: cm 14

**NOTE:** Nella versione relax il modello è realizzato con meccanismo combinato con movimento schienale poggiatesta, disponibile esclusivamente in versione elettrica con comando posizionato sul lato esterno del divano. Telemento relax è sempre staccato da quello fisso e viene agganciato con apposito sistema a baionetta. Le sedute centrali con meccanismo relax elettrico sono dotate di comandi touch control posizionati sul fianco della seduta stessa.

**FRAME:** Made of wood combined with biodegradable raw wood particles and hardwood fibre boards.:

**PADDING:** Seat and armrest cushions are made of differentiated density polyurethane foam. The parts listed above are covered with a self-extinguishing Dacron thermofoil. The backrests are made of polyester fibre. Seat cushions: density 30 kg/cu.m. Dacron layer of 200 gr/sq.m. Armrests: density 27 kg/mc. Dacron layer of 350 g/m². Backrests: siliconised polyester fibre. Padding: density 21 kg/mc.

**COVERING:** Leather, fabric or microfibre with non-removable covers. For care and maintenance characteristics see relevant technical sheets.

**FEET:** In metal painted with epoxy powders in the colours dark brown, shadow grey, matt black, brushed brass. H at the base of the sofa: cm 14.

**NOTE:** In the Relax version the model has a combined mechanism with backrest and footrest movement, available only in the electric version with control positioned on the external side of the sofa. The relax element is always separate from the fixed element and is attached with a bayonet system. The central seats with electric relax mechanism are equipped with touch controls positioned on the side of the seat itself.

**STRUCTURE:** Composé de bois combiné avec des particules de bois brut biodégradables et des panneaux de fibres de bois dur.

**REMBOURRAGE:** Les coussins de l'assise et des accoudoirs sont en mousse de polyuréthane à densité différenciée. Les pièces énumérées ci-dessus sont recouvertes d'une couche de Dacron auto-extinguible. Les dossiers sont fabriqués en fibres de polyester. Coussins d'assise : densité 30 kg/ m². Couche de Dacron de 200 gr/ m². Accoudoirs : densité 27 kg/mc. Couche de Dacron de 350 g/m². Dossiers : flocons de fibres de polyester siliconées. Rembourrage : densité 21 kg/mc.

**REVETEMENT:** Cuir, tissu ou microfibre non déhoussable. Pour les caractéristiques du revêtement et de l'entretien, voir les fiches techniques correspondantes.

**PIEDS:** Métal peint en noir mat. H à la base du canapé : cm 13

**NOTE:** Dans la version Relax, le modèle est équipé d'un mécanisme combiné avec mouvement du dossier et du repose-pieds, disponible uniquement dans la version électrique avec commande positionnée sur le côté extérieur du canapé. L'élément relax est toujours détaché de l'élément fixe et est attaché avec un système spécial de baïonnette. Les sièges centraux avec mécanisme de relaxation électrique sont équipés de commandes tactiles placées sur le côté du siège lui-même.

**ESTRUCTURA:** Fabricado con madera combinada con partículas de madera cruda biodegradable y tableros de fibra de madera dura.

**RELLENO:** Los cojines del asiento y los reposabrazos son de espuma de poliuretano de densidad diferenciada. Las piezas mencionadas anteriormente están cubiertas con una lámina térmica de Dacron autoextinguible. Los respaldos son de fibra de poliéster. Cojines de asiento: densidad 30 kg/cu.m. Capa de dacrón de 200 gr/m². Apoyabrazos: densidad 27 kg/mc. Termofalda de 350 g/m². Respaldos: fibra de poliéster siliconada. Acolchado: densidad 21 kg/mc.

**RECUBRIMIENTO:** Piel, tela o microfibra non desenfundable. Para las características de la tapicería y el mantenimiento, consulte las fichas técnicas correspondientes.

**PIEDS:** Metal pintado en negro mate. H en la base del sofá: cm 13

**NOTE:** En la versión Relax el modelo tiene un mecanismo combinado con movimiento de respaldo y reposapiés, disponible sólo en la versión eléctrica con mando situado en el lado exterior del sofá. El elemento relax está siempre separado del elemento fijo y se acopla con un sistema de baioneta. Los asientos centrales con mecanismo de relajación eléctrica están equipados con mandos táctiles situados en el lateral del propio asiento.

## Gruppo A - sedute da 104 cm

|                        |                                    |                                    |                                  |                                    |                                    |                                   |                                   |
|------------------------|------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| cod. 0176<br>POLTR. XL | cod. 0192<br>POLTRONA XL LAT<br>SX | cod. 0191<br>POLTRONA XL LAT<br>DX | cod. 0193<br>POLTRONA XL<br>CENT | cod. 0718<br>POL XL PENISOLA<br>SX | cod. 0717<br>POL XL PENISOLA<br>DX | cod. 0891<br>DORMOSA XL LAT<br>SX | cod. 0890<br>DORMOSA XL LAT<br>DX |
| 96                     | 96                                 | 96                                 | 96                               | 96                                 | 96                                 | 160                               | 160                               |
| 144                    | 124                                | 124                                | 104                              | 145                                | 145                                | 124                               | 124                               |

## Gruppo B - sedute da 84 cm

|                                       |                            |                                   |                                    |                                    |                                        |                                   |                                   |                                   |                                   |
|---------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| cod. 0430<br>DIVANO 3 POSTI<br>GRANDE | cod. 0432<br>3 P GRANDE SX | cod. 0431<br>3 POSTI GRANDE<br>DX | cod. 0109<br>POLTRONA<br>GRANDE SX | cod. 0108<br>POLTRONA<br>GRANDE DX | cod. 0104<br>POLTR. GRANDE<br>CENTRALE | cod. 0738<br>POL GRANDE PEN<br>SX | cod. 0737<br>POL GRANDE PEN<br>DX | cod. 0789<br>DORMOSA<br>GRANDE SX | cod. 0788<br>DORMOSA<br>GRANDE DX |
| 96                                    | 96                         | 96                                | 96                                 | 96                                 | 96                                     | 96                                | 96                                | 160                               | 160                               |
| 208                                   | 188                        | 188                               | 104                                | 104                                | 84                                     | 125                               | 125                               | 104                               | 104                               |

## Gruppo C - sedute da 75 cm

|                           |                                      |                                      |                                       |                                       |                                      |                                     |                                     |                               |                               |
|---------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| cod. 0305<br>DIVANO 3P 2C | cod. 0345<br>3 POSTI 2 CUSCINI<br>SX | cod. 0344<br>3 POSTI 2 CUSCINI<br>DX | cod. 0117<br>POLTRONA SX 2<br>CUSCINI | cod. 0116<br>POLTRONA DX 2<br>CUSCINI | cod. 0115<br>POLTRONA<br>CENTRALE 2C | cod. 0716<br>POLTRONA 2C PEN.<br>SX | cod. 0715<br>POLTRONA 2C PEN.<br>DX | cod. 0697<br>DORM. 2C LAT. SX | cod. 0696<br>DORM. 2C LAT. DX |
| 96                        | 96                                   | 96                                   | 96                                    | 96                                    | 96                                   | 96                                  | 96                                  | 160                           | 160                           |
| 190                       | 170                                  | 170                                  | 95                                    | 95                                    | 75                                   | 116                                 | 116                                 | 95                            | 95                            |

## Gruppo D - sedute da 67 cm

|                              |                              |                              |                                  |                                  |                                        |                                       |                                       |                                      |                                      |
|------------------------------|------------------------------|------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| cod. 0210<br>DIVANO 2 P MAXI | cod. 0212<br>2 POSTI MAXI SX | cod. 0211<br>2 POSTI MAXI DX | cod. 0112<br>POLTRONA MAXI<br>SX | cod. 0111<br>POLTRONA MAXI<br>DX | cod. 0113<br>POLTRONA<br>CENTRALE MAXI | cod. 0714<br>POLTRONA MAXI<br>PEN. SX | cod. 0713<br>POLTRONA MAXI<br>PEN. DX | cod. 0705<br>DORMOSA MAXI<br>LAT. SX | cod. 0704<br>DORMOSA MAXI<br>LAT. DX |
| 96                           | 96                           | 96                           | 96                               | 96                               | 96                                     | 96                                    | 96                                    | 160                                  | 160                                  |
| 174                          | 154                          | 154                          | 87                               | 87                               | 67                                     | 108                                   | 108                                   | 87                                   | 87                                   |

## Gruppo E - sedute da 58 cm

|                             |                                        |                                        |                           |                       |                               |                               |                                   |                               |                                  |
|-----------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------|-----------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| cod. 0200<br>DIVANO 2 POSTI | cod. 0202<br>DIVANO 2 POSTI<br>LAT. SX | cod. 0201<br>DIVANO 2 POSTI<br>LAT. DX | cod. 0203<br>2 P CENTRALE | cod. 0100<br>POLTRONA | cod. 0102<br>POLTRONA LAT. SX | cod. 0101<br>POLTRONA LAT. DX | cod. 0103<br>POLTRONA<br>CENTRALE | cod. 0712<br>POLTRONA PEN. SX | cod. 0711<br>POLTRONA PEN.<br>DX |
| 96                          | 96                                     | 96                                     | 96                        | 96                    | 96                            | 96                            | 96                                | 96                            | 96                               |
| 156                         | 136                                    | 136                                    | 116                       | 98                    | 78                            | 78                            | 58                                | 99                            | 99                               |

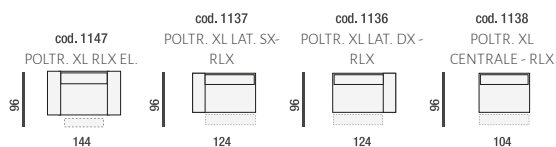
  

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| cod. 0701<br>DORM. LAT. SX | cod. 0700<br>DORM. LAT. DX |
| 160                        | 160                        |
| 78                         | 78                         |

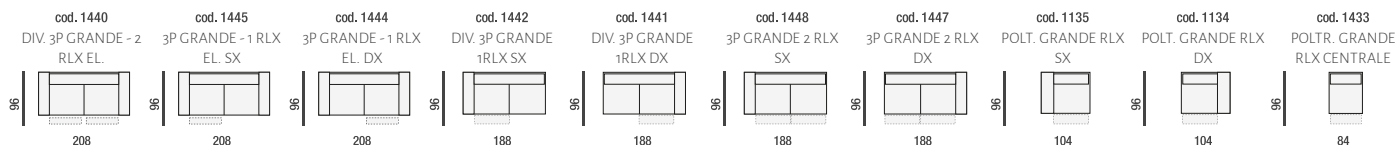
## Gruppo F - POSSONO ESSERE COMBINATI CON TUTTE LE DIMENSIONI cm

|                            |                     |                                   |                                              |                                              |                                       |                                       |
|----------------------------|---------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| cod. 0604<br>ANGOLO QUADRO | cod. 0602<br>ANGOLO | cod. 0802<br>POUF<br>RETTANGOLARE | cod. 0883<br>ANG. SAGOMATO<br>POLTR. PEN. SX | cod. 0882<br>ANG. SAGOMATO<br>POLTR. PEN. DX | cod. 0773<br>ANG. POL.<br>PENISOLA SX | cod. 0772<br>ANG. POL.<br>PENISOLA DX |
| 103                        | 124                 | 80                                | 115                                          | 115                                          | 103                                   | 103                                   |
| 103                        | 124                 | 65                                | 203                                          | 203                                          | 211                                   | 211                                   |

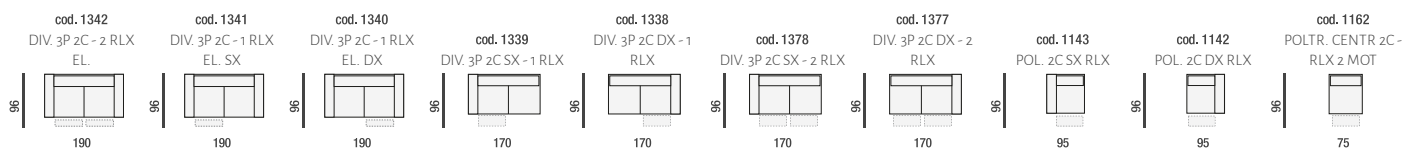
## Gruppo A - sedute da 104 cm



## Gruppo B - sedute da 84 cm



## Gruppo C - sedute da 75 cm



## Gruppo D - sedute da 67 cm



## Gruppo E - sedute da 58 cm

